

Výrok rozsudku

Položka 3822 kombinovanej nomenklatúry obsiahnutej v prílohe I nariadenia Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku, zmeneného a doplneného nariadením Komisie (EÚ) č. 861/2010 z 5. októbra 2010, sa má vykladať v tom zmysle, že indikátory teploty, akými sú výrobky uvádzané na trh pod názvami „WarmMark“ a „ColdMark“, ktoré prostredníctvom zmeny farby vyplývajúcej zo zmeny objemu tekutín, ktoré obsahujú, nezvratne indikujú, či bola dosiahnutá teplota nad alebo pod určitou hranicou, nepatria do tejto položky.

(¹) Ú. v. EÚ C 9, 11.1.2014.

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 9. októbra 2014 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Hovrätten för västra Sverige – Švédsko) – trestné konanie proti Ove Ahlström, Lennart Kjellberg, Fiskeri Ab Ganthi, Fiskeri Ab Nordic

(Vec C-565/13) (¹)

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Zahraničné vzťahy — Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom — Vylúčenie akejkoľvek možnosti, aby plavidlá Spoločenstva vykonávali rybolovné činnosti v marockých rybolovných oblastiach na základe licencie vydané príslušnými marockými orgánmi bez zásahu príslušných orgánov Európskej únie)

(2014/C 439/18)

Jazyk konania: švédčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Hovrätten för västra Sverige

Účastníci trestného konania pred vnútroštátnym súdom

Ove Ahlström, Lennart Kjellberg, Fiskeri Ab Ganthi, Fiskeri Ab Nordic

Výrok rozsudku

Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom, schválená v mene Spoločenstva nariadením Rady (ES) č. 764/2006 z 22. mája 2006, a najmä jej článok 6 sa majú vykladať v tom zmysle, že vylučujú akúkoľvek možnosť, aby plavidlá Spoločenstva vykonávali rybolov v marockých rybolovných oblastiach na základe licencie vydané marockými orgánmi bez zásahu príslušných orgánov Európskej únie.

(¹) Ú. v. EÚ C 15, 18.1.2014.

Rozsudok Súdneho dvora (druhá komora) z 22. októbra 2014 – British Telecommunications plc/ Európska komisia, BT Pension Scheme Trustees Ltd

(Vec C-620/13 P) (¹)

(Odvolanie — Štátna pomoc — Oslobodenie dôchodkového fondu od povinnosti platby príspevku do dôchodkového ochranného fondu za niektorých zamestnancov — Selektívna povaha opatrenia)

(2014/C 439/19)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Odvolateľka: British Telecommunications plc (v zastúpení: J. Holmes, barrister, H. Legge, QC)

Ďalší účastníci konania: Európska komisia (v zastúpení: L. Flynn a N. Khan, splnomocnení zástupcovia), BT Pension Scheme Trustees Ltd (v zastúpení: J. Derenne a A. Müller-Rappard, avocats, ktorých splnomocnil M. Farley, solicitor)

Výrok rozsudku

1. *Odvolaie sa zamieta.*
2. *British Telecommunications plc a BT Pension Scheme Trustees Ltd sú povinní nahradiť trovy konania.*

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 61, 1.3.2014.

Rozsudok Súdneho dvora (ôsma komora) z 9. októbra 2014 – Španielske kráľovstvo/Európska komisia

(Vec C-641/13 P) ⁽¹⁾

(Odvolaie — Kohézny fond — Zníženie finančnej pomoci — Verejné zákazky na práce — Smernica 93/37/EHS — Kritériá hodnotenia ponúk — Skúsenosti získané pri predchádzajúcich prácach — Kvalitatívne kritériá výberu)

(2014/C 439/20)

Jazyk konania: španielčina

Účastníci konania

Odvolaieľ: Španielske kráľovstvo (v zastúpení: A. Rubio González, splnomocnený zástupca)

Ďalší účastník konania: Európska komisia (v zastúpení: S. Pardo Quintillán a A. Steiblytė, splnomocnení zástupcovia)

Výrok rozsudku

1. *Odvolaie sa zamieta.*
2. *Španielske kráľovstvo je povinné nahradiť trovy konania.*

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 31, 1.2.2014.

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 9. októbra 2014 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Supreme Court – Írsko) – C/M

(Vec C-376/14 PPU) ⁽¹⁾

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Naliehavé prejudiciálne konanie — Súdna spolupráca v občianskych veciach — Právomoc, uznávanie a výkon rozsudkov v manželských veciach a vo veciach rodičovských práv a povinností — Nariadenie (ES) č. 2201/2003 — Neoprávnené zadržanie — Obvyklý pobyt dieťaťa)

(2014/C 439/21)

Jazyk konania: angličtina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Supreme Court

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: C

Žalovaný: M